LEITAT
Technological Center

CERTIFIED CONTROL BODY Nº 0162

PARAFLY, S.A.
C/ Isaac Newton, 3 NUM. 805.449-OC-CE
28760 TRES CANTOS (MADRID)

TRANSLATION

REPORT ON THE CONFORMITY CERTIFICATION

The company PARAFLY, S.A. located at C/ Isaac Newton, 3, 28760 Tres Cantos (Madrid), has submitted this laboratory the following technical documents and samples:

Technical Documents

- Protector's description and features
- Protector's general and detailed plans
- Basic health and safety requirements applicable to the protector
- Control and testing procedures regarding protector's manufacture and reception
- Draft of the user's manual to be included in the protector's package
- Confirmation of the hazardless nature of the protector's materials

Samples submitted

- A sample of the **"MOD.ZPK-810501"** protector
- Five prototypes of protectors of the model **"MOD.ZPK-810501"**
  The samples received by this lab have been referenced from number 1 to number 5.

VERIFICATIONS AND TESTS CARRIED OUT.

1. ANALYSIS OF THE TECHNICAL DOCUMENTS AND THE PROTECTOR

The analysis of the technical documents and the protector's sample has been developed following the steps specified in Annex III of Act 1407/1992.

The results of these analyses are expressed as follows:

"YES" : ACCEPTABLE
"NO" : UNACCEPTABLE
"N.A" : NOT APPLICABLE
"N.S" : NOT SUBMITTED

A. Technical manufacturing package composed by:

1. General and detailed plans : YES

1.a. Calculation notes : N.A.
1.b. Prototypes tests results : N.S.

2. Detailed list containing the basic health and safety requirements : YES

2.a. Harmonized rules applied for samples design :YES
2.b. Technical specifications : YES

B. Description of the control and testing procedures used at the manufacturing plant : YES

C. Informative leaflet for the EPI

a. Manufacturer's name and address : YES
b. Instructions on:
- Stockade : YES
- Use : YES
- Cleaning : YES
- Maintenance : YES
- Revision : YES
- Disinfection : N.A.

TRANSLATION

c. Results obtained at technical tests leading to the verification of the degrees or ranks of EPI's protection : YES

d. Accessories that can be used with the EPI's : N.A.

e. Types of protection according to the different risk levels and the relevant use limits : YES

f. EPI's expiring date : N.A.

g. Type of appropriate packaging for the EPI's transport : YES

h. Explanation of the identification marks, if existing, as regards to direct or indirect health and safety references : YES

This informative leaflet is written in SPANISH.

Other languages available: English, French and Chinese

2. SAMPLE TEST

The protector's test corresponds to the ones stated on the technical documents submitted.

This protector is manufactured in different sizes and its control dimensions in cm. are specified in the technical documentation, as required in point 6, Annex A from the harmonized rule EN 13277-1/01

TRANSLATION

CONCLUSIONS

From the results obtained, the protector, model of reference "**MOD.ZPK-810501**" foreseen to "MINIMUM IMPACT RISKS IN KARATE PRACTICE", complies with the technical documentation submitted and with the requirements from the European Directives 89/686/CEE (corresponding in the Spanish legislation to the Act 1407/92)

Terrassa, 28th August 2009

TRANSLATION

ORGANISMO DE CONTROL NOTIFICADO Nº 0162

PARAFLY, S.A.
C/ Isaac Newton, 3 NUM. 805.449-OC-CE
28760 TRES CANTOS (MADRID) HOJA 1/4

INFORME DE CERTIFICACIÓN DE CONFORMIDAD

La razón social PARAFLY, S.A., con dirección en c/ Isaac Newton, 3 -28760, Tres Cantos, MADRID, ha presentado a este laboratorio la documentación técnica y las muestras siguientes

Documentación Técnica

- Descripción y características del protector.
- Plano de conjunto y detalle del protector.
- Exigencias esenciales de sanidad y seguridad aplicables al protector.
- Medios de control y prueba en la fabricación y en la recepción del protector.
- Borrador del manual de instrucciones que acompañará al protector.
- Indicación de que los protectores no contienen materiales que pueden ser fuente de riesgos.

Muestras presentadas

- Un modelo del protector **"Mod. ZPK-810501"**
- Cinco prototipos de protectores correspondientes al modelo **"Mod. ZPK-810501"**

Las muestras de protección recibida han sido referenciadas en este laboratorio con los números del 1 al 5.

COMPROBACIONES Y ENSAYOS REALIZADOS.

1. EXAMEN DE LA DOCUMENTACIÓN TÉCNICA Y DEL MODELO DE PROTECTOR.

El examen de la documentación técnica y del modelo de protector presentado se ha realizado siguiendo las indicaciones del Anexo III del Real Decreto 1407/1992.

El resultado de este examen se expresa a continuación para cada uno de los conceptos comprendidos en el mismo, de la siguiente forma:

"SÍ" : ACEPTABLE
"NO" : NO ACEPTABLE
"N.A." : NO APLICABLE
"N.P.": NO PRESENTADO

A. Expediente técnico de fabricación formado por:

1. Planos del conjunto y detalle : SÍ

   1a. Notas de cálculos : N.A.
   1b. Resultados de ensayos de prototipos : N.P.

2. Lista exhaustiva de las exigencias esenciales de sanidad y seguridad : SÍ

   2a. Normas armonizadas tenidas en cuenta en el momento de proyectar el modelo : SÍ
   2b. Especificaciones técnicas : SÍ

B. Descripción de los medios de control y pruebas utilizadas en el lugar de la fabricación : SÍ

C. Folleto informativo del EPI

   a. Nombre y dirección del fabricante : SÍ
   b. Instrucciones de
      - Almacenamiento : SÍ
      - Uso : SÍ
      - Limpieza : SÍ
      - Mantenimiento : SÍ
      - Revisión : SÍ
      - Desinfección : N.A.

c. Rendimientos alcanzados en exámenes técnicos dirigidos a la verificación de los grados o clases de protección de los EPIS	:	SI
d. Accesorios que se pueden utilizar en los EPIS	:	N.A.
e. Clases de protección adecuados a los diferentes niveles de riesgo y límites de uso correspondientes	:	SÍ
f. Fecha o plazo de caducidad del EPI	:	N.A.
g. Tipo de embalaje adecuado para transportar los EPIS	:	SÍ
h. Explicación de las marcas, si las hubiese, de identificación o señalización referidas directa o indirectamente a la salud y seguridad	:	SÍ

Este folleto de información está redactado de forma precisa y compresible en idioma ESPAÑOL.

Presenta versiones en otros idiomas: Inglés, francés y chino

2. EXAMEN DEL MODELO

El examen del protector se corresponde con las que constan en la documentación técnica presentada.

Este protector se fabrica en varias tallas y sus dimensiones de control en cm. aparecen especificadas en la documentación técnica, tal como se requiere en el pto. 6 y en anexo A de la norma armonizada EN 13277-1/01.

CONCLUSIONES.

A la vista de los resultados obtenidos, el protector, modelo referenciado **"Mod. ZPK-810501"** prevista para "RIESGOS MÍNIMOS DE IMPACTO EN LA PRÁCTICA DEL KARATE", se ajusta a la documentación técnica presentada y a las exigencias de la Directiva Europea 89/686/CEE (transpuesta a la legislación española como Real Decreto 1407/92).

Terrassa, 28 de Agosto de 2009

SUPERVISOR CERTIFICACIÓN.

José Mª Pallarés Soler.

"Este informe anula y sustituye al informe nº 805.301 emitido por LEITAT con fecha de 30 de julio de 2009 '

"Solamente se autoriza el uso del número de identificación de nuestro OC en aquellos documentos en los que la Directiva así lo requiera (Folleto Informativo y Documentación Técnica)".

Nota: *"Organismo de Control N0 0162 autorizado por el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio y Acreditado por ENAC con acreditación Nº OC/-L/023"*